

Curriculum vitae Europass	Ariadna Ștefănescu este profesor dr. univ. la Facultatea de Litere, Univ. București. Are următoarele specializări: analiza discursului și a conversației; pragmatică, stilistică, semantică, lexic. Este autoarea a trei cărți și a colaborat la trei dicționare publicate la "Univers Enciclopedic". Editura Academiei și la Oxford University Press; este autoarea a peste 20 de capitole în volume colective și a mai multor articole în revistele românești și străine de lingvistică.	
Personal information		
Name / Surname	ȘTEFĂNESCU, ARIADNA, Paula, Domnica	
Address	Universitatea București, Facultatea de Litere, 5-7 Edgar Quinet, București, România, 010017	
Telephone	+40745 157 493.	
Fax		
E-mail	ariadna.stefanescu@gmail.com	
Nationality	Romanian	
Date of birth	29.06. 1958	
Sex	F	
Professional Experience		
	2016 - present	Profesor, Universitatea din București, Facultatea de Litere
	2008-2016	Conferențiar, Universitatea din București, Facultatea de Litere
	2000-2008	Lector, Universitatea din București, Facultatea de Litere
	1990-2000	Asistent de cercetare/ cercetător III, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, Academia Română
	1984-1990	Corector: Institutul Biblic Ortodox al Patriarhiei Române [Institutul Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române]; Agerpres
	1981-1984	Profesoară de limba română și engleză, Școala nr. 1 Codlea, Brașov.

Education and training

1999	susținerea tezei de doctorat la FAcultatea de Litere, Universitatea din București: <i>Conectori pragmatice</i> ; Emanuel Vasiliu, profesorul conducător al doctoratului.
1977-1981	Studii la Facultatea de Limba Română, Universitatea din București, cu specializarea română – engleză; media generală de absolvire: 9, 78; nota la lucrarea de diplomă: 10; recomandare pentru cercetare de la profesorul decan (prof. Ion Coteanu).
1973-1977	Liceul teoretic “Ion Luca Caragiale”. București, secția de filologie.

Personal skills

Mother tongue româna

Other languages

Self-assessment

CEFR

engleza

franceza

Understanding				Speaking				Writing	
Listening		Reading		Spoken interaction		Spoken production			
C1	+	C1	+	C1	+	C1	+	C1	+
C1	+	C1	+	B1	+	B1	+	A2	Cunoștințe de bază

Communication skills

Organisational / managerial skills

Job related skills

Digital skills

Word, PP, Excell

Other Information **A. Activitate didactică**

a) **Cursuri și seminarii:** (în prezent) pragmatică, analiza conversației și a discursului; (anterior) stilistică, lingvistică generală, lexic, semantică, morfologie, cultivarea limbii.

b) **Cursuri ocazionale de limba română ca limbă străină:** cursuri la Școala de vara pentru studenții străini, Universitatea din București; perioada: 2002-2005.

c) **Evaluator** la examenul de admitere la Facultatea de Litere și la toate examenele care au intrat în atribuția mea: membru în comisiile de licență și de admitere la masteratul Studii Avansate de Lingvistică.

d) **Participare la conferințe (listă selectivă):** *Römänisch: Typologie, Klassifikation, Sprachcharakteristik, Tübingen, 30.3 – 2. 4. 1993, Germany; The 4th International Contrastive Linguistics Conference, 19-23 sept. 2005, Facultad de Filología, Universidad de Santiago, Santiago de Compostela; International Association for Dialogue Analysis (IADA): The 11th IADA conference on „Dialogue Analysis and Rhetoric”, Universitatea Münster, 27-30 March 2007; The International Conference „Linguistic Impoliteness and Rudeness (LIAR II)”, June 30th – July 2nd, 2009, Lancaster; The 12th International Conference on Dialogue Analysis, Polyphony and Intertextuality in Dialogue, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona, 2009; Seventh International Conference of the International Society for the Study of Argumentation, June 29th - 2 July, 2nd, 2010, Amsterdam; The Conferences of the Romanian Language Department, Faculty of Letters (2001-2017); Parliamentary Discourses across Cultures: Interdisciplinary Approaches, 22-24 September, 2011, Bucharest; IADA Workshop, (Inter)faces of Dialogue: Constructing Identity Through Language Use, Brașov, Romania, 5-7 June 2014; ESTIDIA Conference, Sofiu, 29-30 September 2017; Discourse Markers In Romance Languages (DISROM6), Bergamo, Università di Bergamo, 29-31 mai 2019; ESTIDIA Conference: Hybrid Dialogues. Transcending Binary Thinking an Moving Away from Societal Polarizations, Univesristatea “L’Orientale” din Napoli, 20-21 sept. 2019.*

g) **Alte activități**

- 2012: membră în grupul de experți pentru programele editoriale și proiecte, UEFISCDI.

B. Activitatea de cercetare

Domeniile de specialitate: pragmatică, comunicare interpersonală, analiza discursului, analiza conversației, gramatică, discurs științific (academic), variația limbii române.

Membră în următoarele **granturi de cercetare:**

- 2001-2003: “Aspecte ale dinamicii limbii române actuale” [Aspects concerning the dynamics of the contemporary Romanian]; profesor coordonator G. Pană Dindelegan); grant CNCSIS.

- 2007-2008: “Funcționare discursivă și gramaticalizare în limba română veche” [Grammaticalization and Discourse Functions in Old Romanian] (grant CNCSIS 2007-2008, cod 1629); profesor coordonator: Rodica Zafiu (grant CNCSIS 2007-2008, code 1629).

- 2009-2011: „Discursul parlamentar românesc: tradiție și modernitate. O abordare pragmatico-retorică” [Romanian Parliamentary Discourse: Tradition and Modernity]; profesor coordonator: Liliana Ionescu Ruxăndoiu (grant CNCSIS 2136/2008).

C. Listă de publicații și contribuțiile lexicografice

Cărți

1. *Conectori pragmatici* [Pragmatic Connectors], București, 2007, Editura Universității din București, 256p. ISBN 978-973-737-413-4.

2. *Aspecte pragmatice. Incursiuni în româna actuală* [Pragmatic Aspects in Standard Romanian], București, 2007, Editura Universității din București, 241p. ISBN 978-973-737-377-9.

3. *Variație și unitate în limba română standard din Basarabia* [Unity and Variation in the Romanian Language form Bessarabia (Republic of Moldova)]. 2016. București. Editura Universității din București, 368 p. ISBN 978-606-0741-9.

Contribuții lexicografice

1. *Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)*, 2nd edition. București. 1996. Univers Enciclopedic, 1192p.
2. *A Dictionary of European Anglicisms. A Usage Dictionary of Anglicisms in Sixteen European Languages (DEA)*, Manfred Görlach (ed.), [co-author with Victoria Popovici and Ilinca Constantinescu], 1st edition, 2001; 2nd edition, 2005, Oxford University Press, 352p. ISBN ed. 2005: 978-0199283064
3. *Micul dicționar academic (MDA)*, vol. 1, letters A-C. 776p; vol 2, letters D-H. 673p.; vol 3, letters I-Pr. 1248p. 2001, 2002, București. Editura Univers Enciclopedic. [Academia Română. Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan”].
4. *Bibliografia românească de lingvistică (BRL)* [Romanian Bibliography of Linguistics] in *Limba Română*, 35, 1992; 36, 1993; 37, 1994; 38, 1995; 39, 1996; 40, 1997. în *Limba română*, 42, nr. 7-8, 1993; 43, nr. 7-8, 1994; 44, nr. 7-8, 1995; 45, nr. 7-12, 1996; 46, nr 4-6, 1997; 47, nr. 3-4, 1998.

(Co-)autor/ capitole din cărți / articole în reviste de specialitate (listă selectivă):

- coautor cu Victoria Popovici și Ilinca Constantinescu, *English in Europe*. Manfred Görlach (ed.), 2002. Oxford University Press. p. 168-194. ISBN 0-19-823714-6.
- coautor cu Ilinca Constantinescu. *An Annotated Bibliography of European Anglicisms*, Manfred Görlach (ed.), 2002. Oxford University Press. p. 190 – 210. ISBN 0-19-924882-6.
- „Some Cases of Complaining in Romanian. Remarks on Their Incremental Structure and Strategic Use”, *Revue Roumaine de Linguistique (RRL)*, 2017.
- (co-author): Ilie, Cornelia, Ariadna Ștefănescu. „Interdiscursive strategies of metaphor-driven rhetoric in Romanian discourses on political crisis”, in *Zeitschrift für Slavistik*, 2016, no. 61 (1), 139-160.
- „Analysing the Rhetoric Use of the Epistemic Marker *Eu cred că (I think)* in Romanian Parliamentary Discourse”, in Răzvan Săftoiu, Ionela Neagu, Stanca Măda (eds.). 2015. *Persuasive games in political and professional dialogues*, Amsterdam, Philadelphia, Benjamin Publishing House. included in the series *Dialogue Studies*. p. 101-143.
- „Variații diacronice la nivelul macroactului verbal de curtenire” [Diachronic Variation of the Courtship Sequence/ Macroact], 2014, in Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds), 2014. *Limba română: diacronie și sincronie în studiul limbii române (II) Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare. Lexic, semantică, terminologii (București, 13-14 decembrie 2013)*. București, Editura Universității din București. p. 195-207.
- „The Policy of the Accomplished Fact in the 19th Century Romanian Discourse” in Liliana Ionescu Ruxăndoiu (coord.), Melania Roibu, Mihaela-Viorica Constantinescu (colab.), 2012, *Parliamentary discourses across cultures: interdisciplinary approaches*, Cambridge Scholars Publishing, p. 227-250, ISBN (10): 1-4438-4197-8, ISBN (13): 978-1-4438-4197-9.
- „Preferențialitatea și acomodarea ilocutionară în interacțiunea verbală” [Preferentiality and Illocutionary Accommodation in Verbal Interaction], in Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds), *Limba română. Direcții actuale în cercetarea lingvistică. II. Lexic, semantică, terminologii. Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare*. București, 2012, Editura Universității din București. p. 291-308.
- „Utilizarea lui (Eu) Cred că în interacțiunea verbală” [The Use of *I think* in Verbal Interaction], in Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu, Carmen Mîrzea Vasile, Raluca Brăescu (eds), 2013, *Limba română: variație sincronică, variație diacronică. (II)*.

- „Imaginea oratorului în discursul parlamentar românesc din secolul al XIX-lea: metodă de analiză și studiu de caz” [The Image of Political Orator in the Parliamentary Discourse from the 19th Century], in *Modernitate și interdisciplinaritate în cercetarea lingvistică. Omagiu doamnei profesor Liliana Ionescu-Ruxăndoiu*, Mihaela Constantinescu, Gabriela Stoica, Oana Uță Bărbulescu, București, 2012. Editura Universității din București, p. 511-525.
- „Marcatorii discursivi în narațiunea conversațională: un studiu de caz” [Storry Telling and Discourse Markers], in Laurenția Dascălu Jinga (coord.), *Româna vorbită actuală (ROVA). Corpus și studii*, București. Editura Academiei, 2011, p. 279-311.
- „Emoție și impolitețe în discursul și interdiscursul condamnării trecutului comunist totalitar din România” [Emotion and Impoliteness in the Discourse and the Interdiscourse of Condemnation of the Totalitarian Communism in Romania], in *Dialog, discurs. enunț. In memoriam Sorin Stati*, Liliana Ionescu Ruxăndoiu (coord.), București, 2010. Editura Universității din București, p. 73-99.
- „Dezbaterea parlamentară din perspectiva unei abordări etnometodologice: aspecte teoretice și practici de comunicare” [Parliamentary Debate from an Ethno-methodological Perspective] , in Rodica Zafiu, Camelia Ușurelu, Helga Bogdan Oprea (ed.), *Limba română: ipostaze ale variației lingvistice. Actele celui de-al 10-lea Colocviu al Catedrei de limba română (București. 3-4 decembrie 2010) (II) Pragmatică și stilistică*, București, Editura Universității din București, pp. 289-303.
- (co-author): Dascălu Jinga, Laurenția, Ariadna Ștefănescu, “Despre caracterul fragmentar al discursului oral” [About the Granularity of Spoken Discourse], în *Limba Română*, 2009, LVIII, p. 192-201.
- „Argumentarea în discursul politic. Câteva observații referitoare la natura conflictuală și la aspectele emoționale ale discursului parlamentar” [Political Discourse and Argumentation. Some Remakes about the Agonistic and Emotional Nature of the Parliamentary Discourse], in *Limba română. Dinamica limbii, dinamica interpretării. Actele celui de al 7-lea Colocviu al Catedrei de Limba Română (7-8 decembrie 2007)*, Gabriela Pană Dindelegan (coord.), București, 2008. Editura Universității din București, p. 549-559.
- „Amplifying the Agreement: the Joy of Communicating”, 2006, în vol. Cooperation and conflict in ingroup and intergroup communication. Selected papers from the X-th Biennial Congress of the IADA, Bucharest 2005, Liliana Ionescu-Ruxăndoiu (ed.), București. Editura Universității din București, p. 167-181.
- „Cultural and Linguistic English Influence in Romania(n)”, in *Verbum Analecta Neolatina*, III, 2001, nr. 2. Akadémiai Kiadó Budapest, p. 267-295.
- „Rolul inferențial al conectorilor pragmatici și efectele lor discursive” [The Procedural Meaning of Pragmatic Connectors and Their Discourse Functions], in *Studii și cercetări lingvistice (SCL)*, 49, 1998, nr. 1-2, p. 327-337.
- „Sens pragmatic - sens poetic” [„Pragmatic meaning – Poetic meaning”], in *Studii și cercetări lingvistice (SCL)*, 43, nr. 5, 1992, p. 473-477.

Co-editor:

- Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (eds), 2014. *Limba română: diacronie și sincronie în studiul limbii române (II) Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare. Lexic, semantică, terminologie (București. 13-14 decembrie 2013)*, București, Editura Universității din București. (ISBN: 978-606-16-0533-0).
- Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu, Carmen Mîrzea Vasile, Raluca Brăescu (eds), 2013. *Limba română: variație sincronică, variație diacronică. (II). Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare. Istoria limbii, filologie, dialectologie. Actele celui de al 12-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (București. 14-15 decembrie 2012)*, București, Editura Universității din București.

Annexes - Rodica Zafiu, Ariadna Ștefănescu (ed.), *Limba română. Direcții actuale în cercetarea lingvistică. II. Lexic, semantică, terminologii, Stilistică, pragmatică, retorică și argumentare, București, 2012*, Editura Universității din București. (ISBN 978-606-16-0197-4).

Translation:

- Lubomír Doležel, *Poetica occidentală*, București, 1998, Editura Univers. [seria Studii], 243p.